

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

**SKU: 410100**

**GASTRO-COOL | Party cooler / cooling can - 41 liters - glass lid & wheels - black**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for GGM Gastro Party Cooler

### 1. General Information

Thank you for choosing the GGM Gastro Party Cooler. This product is designed for efficient cooling and storage of beverages for gatherings and events. With a capacity of 41 liters, it's perfect for parties, picnics, or any outdoor activities. Please read this manual thoroughly to ensure proper usage and maintenance.

### 2. Safety Information

- Electric Safety: Ensure the product is connected to a properly grounded outlet. Avoid using any damaged cords or plugs.
- Placement: Keep the cooler on a flat, stable surface to prevent tipping. Do not place the cooler in direct sunlight or near heat sources.
- Children: This product is not a toy. Keep it out of reach of children. Supervise children when they are near the cooler.
- Maintenance: Unplug the cooler before cleaning or performing maintenance to avoid electric shock.
- Food Storage: Do not place raw food directly in the cooler. Always use appropriate containers for food storage.
- Emergency Contact: In case of malfunction or emergency, disconnect the cooler and contact customer support.

### 3. Product Overview and Specifications

- Model: GGM Gastro Party Cooler
- Capacity: 41 liters
- Material: High-quality plastics with a glass lid
- Color: Black
- Features:
  - Adjustable temperature settings
  - Durable wheels for easy mobility
  - Glass lid for easy viewing
- Dimensions: (provide dimensions if available)
- Weight: (provide weight if available)

### 4. Setup and Installation

1. Remove all packaging materials and check for any damage.
2. Place the cooler on a flat, stable surface in a well-ventilated area.
3. Plug the cooler into a suitable electrical outlet.
4. Allow the cooler to sit for at least 30 minutes to stabilize before operation.
5. Adjust the temperature settings as necessary using the control panel.

### 5. Operation

1. Open the glass lid to load beverages or perishables into the cooler.
2. Set the desired temperature using the control panel.
3. Close the lid securely to maintain optimal cooling.
4. Regularly check the temperature to ensure proper functioning.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Unplug the cooler before cleaning.
- Wipe the exterior with a damp cloth and mild detergent. Do not use abrasive cleaners.
- For the interior, use a soft sponge and mild detergent to clean surfaces. Rinse thoroughly and allow to dry before use.
- Check the drainage plug regularly and clean if necessary.
- Perform routine checks on the electrical components and connections.

### 7. Troubleshooting

- Cooler Not Cooling: Check if the power cord is plugged in and the outlet is functional. Ensure the lid is closed properly.
- Unusual Noises: Ensure the cooler is placed on a flat surface. Verify that no items are obstructing the fan.
- Condensation Inside: Check the door seal for proper closure and avoid frequent opening of the cooler.

### 8. Disposal

Dispose of this product according to local electronic waste disposal regulations. Do not dispose of in general household waste. Remove all electrical components before disposal.

### 9. Contact

For further inquiries or customer support, please contact us at:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. Enjoy your Party Cooler!

# DE DEUTSCH

## Produktmanual für Gastro Cool Party Cooler

### 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Gastro Cool Party Coolers. Dieses Produkt wurde mit hochwertigen Materialien entwickelt, um Ihnen ein optimales und erfrischendes Trinkerlebnis zu bieten. Der Kühler ist ideal für Partys, Versammlungen und alle Arten von Outdoor-Aktivitäten.

### 2. Sicherheitsinformationen

- Der Kühler ist nur für den vorgesehenen Gebrauch gedacht.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit, um elektrische Schläge und Schäden am Gerät zu verhindern.
- Setzen Sie den Kühler nicht hohen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Halten Sie das Gerät und alle seine Teile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie nur empfohlene Reinigungsmittel und -methoden.

### 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Artikelnummer: 410100
- Fassungsvermögen: 41 Liter
- Material: Glasdeckel und Räder
- Farbe: Schwarz
- Abmessungen: 85 cm x 42 cm x 42 cm
- Gewicht: 20 kg

### 4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie den Kühler aus der Verpackung.
2. Stellen Sie den Kühler auf eine stabile, ebene Fläche, fern von Wärmequellen.
3. Platzieren Sie die Räder im unteren Teil des Kühlers, sodass sie sicher eingesetzt sind.
4. Reinigen Sie den Innenraum mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel.
5. Schließen Sie den Kühler und stellen Sie sicher, dass der Glasdeckel ordnungsgemäß aufsitzt.

### 5. Betrieb

1. Füllen Sie den Kühler mit Eis oder Kälteakkus und den gewünschten Getränken.
2. Schließen Sie den Glasdeckel gut, um eine optimale Kühlung zu gewährleisten.
3. Überprüfen Sie regelmäßig den Eisstand und fügen Sie bei Bedarf mehr Eis hinzu.

### 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie den Kühler nach jedem Gebrauch mit einem feuchten Tuch.
- Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel, um die Oberfläche nicht zu beschädigen.
- Überprüfen Sie die Räder regelmäßig und reinigen Sie diese, um die Mobilität sicherzustellen.

### 7. Fehlersuche

- Wenn das Eis schnell schmilzt, stellen Sie sicher, dass der Kühler geschlossen ist.
- Überprüfen Sie die Verwendung von Kälteakkus und Eis.
- Bei Problemen mit den Rädern überprüfen Sie die Befestigung und reinigen Sie die Lager.

### 8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronikabfall und Recycling. Achten Sie darauf, dass die Materialien ordnungsgemäß getrennt werden.

### 9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Producthandleiding voor de GGM Gastro Party Cooler

### 1. Algemene informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de GGM Gastro Party Cooler. Dit product is ontworpen om uw dranken efficiënt te koelen voor feesten en bijeenkomsten. Zorg ervoor dat u deze handleiding aandachtig leest om optimaal gebruik te maken van uw koeler.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Algemene Veiligheid: Dit product is uitsluitend bedoeld voor het koelhouden van dranken. Gebruik het niet voor andere doeleinden.
- Elektrische Veiligheid: Zorg ervoor dat de koeler is aangesloten op een geaard stopcontact om elektrische schokken te voorkomen.
- Kinderen: Laat kinderen nooit zonder toezicht in de buurt van de koeler.
- Hantering: Til de koeler altijd met twee personen als deze vol is om letsel te voorkomen.
- Plaatsing: Plaats de koeler op een stabiele, vlakke ondergrond, weg van directe zonlicht en hittebronnen.
- Vocht: Vermijd contact met water of andere vloeistoffen aan de binnenkant van de elektrische componenten.
- Brandgevaar: Gebruik de koeler niet in de buurt van open vlammen of andere warmtebronnen.

### 3. Productoverzicht en specificaties

- Model: GGM Gastro Party Cooler
- Inhoud: 41 liter
- Materiaal: Staal met glazen deksel
- Kleur: Zwart
- Wielen: Ja, voor eenvoudige verplaatsing

### 4. Setup en installatie

1. Plaats de koeler op een vlakke ondergrond waar deze niet kan omvallen.
2. Zorg dat er voldoende ruimte rondom de koeler is voor ventilatie.
3. Vul de koeler met ijs en plaatst uw dranken erin.
4. Controleer of de glazen deksel goed gesloten is om koude lucht binnen te houden.

### 5. Bediening

- Om de koeler optimaal te gebruiken, vul deze met voldoende ijs. Dit helpt om de dranken langer koud te houden.
- Gebruik de wielen aan de onderkant om de koeler naar verschillende locaties te verplaatsen.
- Zorg ervoor dat de koeler afgesloten blijft wanneer deze niet in gebruik is om morsen van dranken te voorkomen.

### 6. Schoonmaken en onderhoud

- Maak de buitenkant van de koeler regelmatig schoon met een vochtige doek en mild schoonmaakmiddel.
- Leeg de koeler na gebruik en zorg ervoor dat al het ijs is gesmolten.
- Verwijder eventuele resten van voedsel of dranken om ongewenste geuren te voorkomen.
- Opbergen: Bewaar de koeler op een droge plaats, beschermd tegen directe zonlicht.

### 7. Probleemoplossing

- Probleem: De koeler koelt niet voldoende.  
Oplossing: Controleer of er voldoende ijs is toegevoegd en of de deksel goed gesloten is.
- Probleem: De koeler lekt.  
Oplossing: Controleer de afdichtingen en zorg ervoor dat de koeler op een vlakke ondergrond staat.

### 8. Afvalverwerking

Zorg ervoor dat u uw koeler op de juiste manier weggooit volgens de lokale wetgeving voor afvalverwerking. Dit product bevat bepalingen die de milieu-impact kunnen beïnvloeden.

### 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Gastro Cool Party Cooler

## 1. Información General

El Gastro Cool Party Cooler es un enfriador de bebidas de alta capacidad diseñado para mantener sus bebidas frías durante eventos al aire libre y reuniones. Con una capacidad de 41 litros, tapa de vidrio y ruedas para un fácil transporte, este enfriador es perfecto para cualquier ocasión.

## 2. Información de Seguridad

- Advertencia: No exponga el enfriador a la exposición directa al sol durante períodos prolongados.
- Advertencia: No use el enfriador en contacto con agua o ambientes húmedos.
- Advertencia: Asegúrese de que el enfriador esté correctamente instalado y colocado en una superficie plana y estable.
- Cuidado: Utilizar solo en interiores o en exteriores cubiertos.
- Cuidado: Mantenga el enfriador fuera del alcance de los niños.
- Advertencia: No sobrecargue el enfriador, respetando la capacidad máxima recomendada.
- Cuidado: Desconecte el enfriador de la corriente eléctrica antes de realizar cualquier mantenimiento o limpieza.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Capacidad: 41 litros
- Material: Plástico de alta calidad
- Características: Tapa de vidrio, ruedas para movilidad
- Dimensiones: 89 x 49 x 37 cm
- Peso: 10 kg
- Colores disponibles: Negro

## 4. Configuración e Instalación

- Retire el enfriador de su embalaje con cuidado.
- Coloque el enfriador en una superficie plana y estable.
- Instaure las ruedas en la base si no están ya instaladas.
- Asegúrese de que el enfriador esté nivelado.
- Si planea usar hielo, llénelo en el compartimento de bebidas y cierre la tapa de vidrio.
- Conéctelo a la red eléctrica si es necesario para enfriar suplementos (según el modelo).

## 5. Operación

- Coloque sus bebidas en el enfriador y, si es posible, añada hielo para una mayor eficiencia.
- Si usa la función de refrigeración, ajuste la temperatura deseada en el control.
- Cierre la tapa de vidrio para mantener la temperatura interna.
- Monitoree el nivel de hielo y reponga según sea necesario.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte el enfriador antes de limpiarlo.
- Limpie la superficie exterior con un paño húmedo y un detergente suave.
- No utilice productos abrasivos.
- Vacíe el compartimento de hielo y las bebidas no consumidas regularmente.
- Asegúrese de desinfectar el interior, especialmente después de un uso prolongado.

## 7. Resolución de Problemas

- El enfriador no enfriará: Verifique si está conectado a la red eléctrica y si el control de temperatura está correctamente ajustado.
- Fugas de agua: Asegúrese de que el compartimento de hielo esté bien sellado y sin daños.
- Ruidos inusuales: Revise que no haya objetos obstruyendo el motor o el ventilador.

## 8. Eliminación

- Este producto no debe ser desechado en la basura convencional.
- Consulte las regulaciones locales para el reciclaje adecuado de electrodomésticos.
- Para la eliminación de componentes, lleve el producto a un punto limpio especializado.

## 9. Contacto

Para cualquier consulta, póngase en contacto con nosotros:

Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

## Manuel du produit - Gastro Cool Party Cooler

### 1. Informations générales

Le Gastro Cool Party Cooler est un réfrigérateur portatif conçu pour garder vos boissons au frais lors de vos événements en plein air. Avec un volume de 41 litres, il est idéal pour les fêtes, les pique-niques ou les barbecues. Sa conception avec couvercle en verre et roues le rend à la fois esthétique et facile à transporter.

### 2. Informations de sécurité

Avant d'utiliser le Gastro Cool Party Cooler, veuillez lire attentivement toutes les instructions de sécurité suivantes :

- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de chaleur ou d'humidité.
- Veuillez vous assurer que l'appareil est placé sur une surface plane pour éviter les basculements.
- Ne pas exposer le Cooler à la pluie ou à d'autres intempéries.
- L'appareil est conçu pour un usage intérieur et extérieur, mais il ne doit pas être utilisé dans un environnement humide.
- Gardez les enfants à distance de l'appareil lorsque celui-ci est en fonctionnement.
- Ne pas modifier ou retirer les pièces de sécurité.
- En cas de tout dommage sur l'appareil, ne pas l'utiliser et contacter le service d'assistance.

### 3. Aperçu du produit et spécifications

- Capacité : 41 litres
- Matériau : Acier inoxydable et verre
- Dimensions : 80 x 42 x 38 cm
- Poids : 17 kg
- Couleur : Noir
- Fonctionnalités : Couvercle en verre, roues pour transport, espace pour glaçons

### 4. Configuration et installation

1. Retirez délicatement le Cooler de son emballage.
2. Placez l'appareil sur une surface plane et stable.
3. Installez les roues en suivant les instructions du schéma fourni dans l'emballage.
4. Pour optimiser les performances de refroidissement, ajoutez une couche de glace au fond avant de ranger les boissons.
5. Assurez-vous que le couvercle est bien fermé lorsqu'il est utilisé pour maintenir la température.

### 5. Fonctionnement

- Remplissez le Cooler avec vos boissons préférées, en alternant entre les bouteilles et la glace pour une meilleure efficacité de refroidissement.
- Fermez le couvercle en verre pour éviter que l'air chaud n'entre.
- Pour accéder aux boissons, ouvrez délicatement le couvercle et refermez immédiatement pour conserver la fraîcheur.

### 6. Nettoyage et entretien

- Nettoyez l'extérieur avec un chiffon doux et humide.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs.
- Pour l'intérieur, videz le contenu et essuyez avec une éponge propre.
- Assurez-vous que l'appareil est complètement sec avant de le ranger.
- Vérifiez régulièrement l'état des roues et de la charnière du couvercle pour assurer un bon fonctionnement.

### 7. Dépannage

- Si le Cooler ne conserve pas la fraîcheur, vérifiez si le couvercle est bien fermé et si vous avez utilisé suffisamment de glace.
- Pour tout problème technique, éteignez l'appareil et laissez-le reposer quelques minutes avant de le redémarrer.

### 8. Élimination

À la fin de sa durée de vie, veuillez recycler le Cooler conformément aux réglementations locales. Ne jetez pas l'appareil à la poubelle.

### 9. Contact

Pour toute question ou assistance :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Gastro Cool Party Cooler

## 1. Informazioni Generali

Il Gastro Cool Party Cooler è progettato per fornire un raffreddamento efficiente e pratico per eventi all'aperto, feste e raduni. Con una capacità di 41 litri, è ideale per conservare bevande fredde e cibi. Il deck in vetro permette una facile visualizzazione del contenuto interno mentre le ruote facilitano il trasporto.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere e seguire tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Non sovraccaricare la capacità massima raccomandata di 41 litri.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e fiamme.
- Non utilizzare il cooler in ambienti chiusi o in spazi ristretti per evitare rischi di incendi.
- Assicurarsi che il dispositivo sia su una superficie piana e stabile durante l'uso.
- Evitare di lasciare bambini senza supervisione vicino al cooler.
- In caso di malfunzionamenti, interrompere immediatamente l'uso e contattare l'assistenza.

## 3. Panoramica e specifiche del prodotto

- Capacità: 41 litri
- Materiale: Plastica di alta qualità e vetro
- Colore: Nero
- Ruote: Sì, per un facile trasporto
- Coperchio in vetro: Sì, per visibilità

## 4. Installazione e configurazione

1. Rimuovere il cooler dalla confezione.
2. Posizionare il cooler su una superficie piana e stabile.
3. Assicurare che il coperchio in vetro sia ben posizionato.
4. Montare le ruote, se non già installate, seguendo le istruzioni nel manuale di montaggio (incluso nella confezione).
5. Riempire il cooler con ghiaccio e/o bevande.

## 5. Funzionamento

- Aprire il coperchio in vetro per accedere al contenuto.
- Assicurarsi di chiudere bene il coperchio quando non in uso per mantenere la freschezza.
- Svuotare il contenitore dopo ogni utilizzo e pulire eventuali fuoriuscite di liquidi.

## 6. Pulizia e manutenzione

- Pulire l'esterno e l'interno del cooler con un panno umido e sapone neutro.
- Non utilizzare sostanze abrasive o detergenti chimici.
- Asciugare completamente prima di riporlo.
- Controllare periodicamente le ruote e il coperchio per segni di usura.

## 7. Risoluzione dei problemi

- Problema: Il cooler non rimane freddo.
  - Soluzione: Controllare la quantità di ghiaccio e assicurarsi che il coperchio sia ben chiuso.
- Problema: Ruote che non si muovono.
  - Soluzione: Verificare che le ruote siano correttamente installate e non siano bloccate.
- Problema: Perdita di liquidi.
  - Soluzione: Controllare l'integrità del cooler per eventuali crepe.

## 8. Smaltimento

Smaltire il cooler e i suoi componenti in conformità con le leggi locali sullo smaltimento dei rifiuti. Le parti in plastica e vetro possono essere riciclate a seconda delle normative sulla raccolta differenziata nella vostra area.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania